

# Epoch

エポック No.625

発行日 ● 令和7年5月1日 (毎月1回1日発行)  
編集・発行 ● 蕨商工会議所 (発行責任者・斉藤 博)  
〒335-0004 埼玉県蕨市中央 5-1-19  
TEL 048-432-2655  
URL <http://www.warabiccii.org>  
E-mail [info@warabiccii.org](mailto:info@warabiccii.org)  
定価 ● 一部 100円

会員の購読料は会費の中に含まれています。



P12 インタビュー  
戸田設計事務所

## 特集

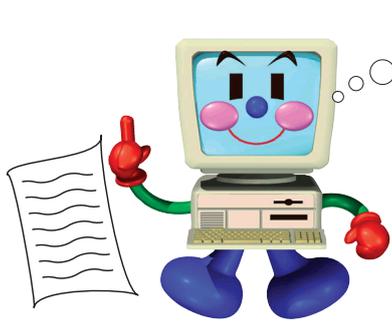
中小企業・小規模事業者関連施策

5

2025 May



印刷 (カタログ・一般帳票  
フォーム帳票・冊子類・広報誌  
ポスター・チラシ・ハガキ封筒  
名刺・シール・自費出版 等)  
デザイン・版下



紙原稿での入稿から、  
CD等各種メディア入稿、  
メール入稿もOK。  
データ作成も  
承ります。

使用OS : MAC OS, Windows OS  
使用アプリケーション :  
イラストレータ、フォトショップ、  
インデザイン、アクロバットPDF、  
Word, Excel, Power Point, 一太郎, 花子 他

株式会社 **石井印刷**

〒335-0005 埼玉県蕨市錦町2-6-1  
TEL 048-442-2306 代 FAX 048-441-3714  
Email ishii@warabi.ne.jp  
ホームページ <http://www.ishii-print.jp/>

お一人様 月々2,000円(うち保険料1,700円)で  
事業経営を幅広くサポートします!

事業総合傷害保険  
ケガの補償

お客様サービス事業  
災害防止

お客様サービス事業  
福利厚生



「経営」を守る・支える  
一般財団法人

**あんしん財団**

通話料無料

**0120-311-816**

(受付時間 平日9:00~17:30)

認可特定保険業者

埼玉支局：〒330-0854

さいたま市大宮区桜木町1-9-6 大宮センタービル

※この広告は制度の概要を説明したものです。ご加入の際は必ずパンフレットと重要事項説明書で制度内容をご確認ください。  
※介護保険法の要介護認定を受けている方や、経営や就業の実態がない方等はご加入いただけません。また、業種や地域・エリアによっては新規加入をお受けすることができない場合がありますので、ご了承ください。  
※ご提供いただいた個人情報は、当法人の制度のご案内のみに利用させていただきます。また、当法人が責任をもって管理します。  
0039-2305-0000-028

## インターネット利用コーナーを設置中

蕨ケーブルビジョン(株)の協力により、当所1階エントランスにCATVインターネット利用コーナーを設置しております。会員の皆様はもとより、市民の皆様はどなたでもご自由に、お気軽にご利用下さい。

### ●利用時間

午前8時30分～午後5時

蕨ケーブルビジョン株式会社

TEL 048-444-3333 E-mail [wink@catvwink.co.jp](mailto:wink@catvwink.co.jp)



## 蕨商工会議所

### 専門個別相談

- ◇税務相談 ◇労務相談
- ◇法律相談 ◇メンタル対策
- ◇金融診断 ◇PC相談

○相談料 6,600円 (但し蕨商工会議所会員企業は無料です) 相談は全て予約制ですので、お電話にてご予約下さい。

○会場は、蕨商工会議所または相談企業となります。

### 蕨商工会議所

Tel 048-432-2655

## 蕨商工会館ご利用案内

5月12日よりオンライン予約となります。(単位:円)

会議室名	定員(人)	午前(9:00~12:00)	午後(13:00~17:00)	夜間(17:00~21:45)
2階会議室	52	3,960	7,920	9,240
3階ホール				
全室	130	5,610	10,890	17,490
A室	90	3,300	5,940	11,220
B室	40	2,310	4,950	6,270

- ・非会員は3割増し、土・日・祭日の会員利用は2割増し、土・日・祭日の非会員利用は6割増し、宴席での使用は5割増しとなります。
- ・音響、映像設備使用時は別途料金がかかります。

## 蕨商工会議所ホームページ登録の案内

蕨商工会議所では会員企業に限って企業紹介ページを無料にて作成し、当所ホームページにてご紹介します。

ホームページをお持ちの方、お持ちでない方に関わらず、是非ご登録ください。

お問い合わせ：蕨商工会議所

TEL 048-432-2655

FAX 048-444-1785

URL <http://www.warabicc.org>



## 魂に響く書

「涙」

父親の遺影の前に「私がいなかったら、ここに電話下さい」と翔子の携帯番号が書いてある。私はこのメモを見て涙が止まらない。

書道家  
金澤 翔子



### < INDEX >

中小企業・小規模事業者関連施策	4・5
令和6年度中小企業相談所 相談指導実績	6
埼玉県制度融資 他	7
コラム 「中小企業のためのDX事例」	8
INFORMATION	9
Watch・青年部だより	10
牛窪会頭企業探訪	11
Interview「戸田設計事務所」	12

## 会議所行事予定

1 THU	
2 FRI	
3 SAT	
4 SUN	
5 MON	
6 TUE	
7 WED	
8 THU	・正副会頭会議 ・埼玉県商工会議所連合会第1回専務理事会議
9 FRI	
10 SAT	
11 SUN	
12 MON	
13 TUE	・全国労働保険事務組合連合会埼玉支部 事務組合職員研修
14 WED	
15 THU	・全国商工会議所専務理事・事務局長会議
16 FRI	・全国商工会議所専務理事・事務局長会議 ・埼玉県商工会議所連合会第1回中小企業相談所長会議
17 SAT	
18 SUN	
19 MON	・埼玉県商工会議所連合会理事会・通常総会
20 TUE	
21 WED	
22 THU	
23 FRI	
24 SAT	
25 SUN	
26 MON	
27 TUE	
28 WED	・全国労働保険事務組合連合会埼玉支部 支部定期総会
29 THU	・関東商工会議所連合会第68回総会・理事会
30 FRI	
31 SAT	

# 《特集》

## 中小企業・小規模事業者関連施策 人手不足対策・生産性向上を支援

中小・小規模事業者が直面する物価高や人手不足をはじめとする事業環境に対応する支援並びに集客力・売上向上を図るための店舗改装支援等が国、埼玉県、蕨市によって整備されています。本号ではテーマを分けて施策の一部を掲載します。各施策の内容は変更となる場合があります。最新情報は当商工会議所までお問合せください。

### ◆店舗改装◆

◎蕨市魅力ある店舗づくり支援事業

地域課題の解決や、集客力向上、売上増加を図るために魅力ある店舗づくり

に取り組む事業者に対し、店舗改装費用等（店舗の改築や改装、設備の更新等）の一部が補助金として支給されます。なお、申請にあたり、当商工会議所による企業診断が必要です。

【補助対象事業者】

・蕨市内で小売業、飲食業、

生活関連サービス業等を営んでいる者

・申請日以前に1年以上継続して同一店舗にて同一事業を営んでいる者 等

【補助対象事業】

地域課題の解決等を通じて集客向上や売上増加等を目的として、店舗の魅力向上を図るために必要な改装工事や備品購入等

【補助率・補助金額】

補助対象経費の2/3、最高限度額30万円

※申請額が予算に達した時点で受付終了。補助金の申請は1店舗につき1回限り

◎蕨市空き店舗有効活用事業補助金

これから市内商店街で開業しようと考えている、2店舗目を出したい場合などへの補助金制度です。（一

社）蕨ブランド協会が指定する商店街の空き店舗で開業すると本補助金を活用できます。

【補助対象経費】

①店舗改装費、②開店時の広告宣伝費、③店舗賃借料（非営利事業の場合のみ）

【補助率・補助上限金額】

①1/2、50万円  
②1/2、10万円  
③1/3、80万円（補助対象期間は2年度まで）

※詳細は、当商工会議所までお問合せください。

### ◆人手不足◆

◎即戦力人材確保支援事業補助金

①デジタル人材を採用した際に、企業が登録民間事業者に支払う「人材紹介手数料」の一部を補助するものです。

【補助率等①】

人材紹介手数料の1/2（2回目以降は1/3）  
上限額150万円（2回目以降は100万円）  
②副業・兼業人材を確保す

る際の人材紹介手数料等を補助するものです。

【補助率等②】初回利用者

補助率8/10、上限50万円

【申請期間】未定

◎中小企業人手不足対応支援事業補助金

機器・ITツール等を活用して省力化に取り組む中小企業の設備投資に資する経費を補助するものです。

【補助率等】

①製品カテゴリーリスト（県が策定する省力化製品の分類一覧）に記載された機器・ITツール等を新規に導入する費用の一部を補助

・補助率1/2  
・上限200万円

②申請企業へのヒアリング等により、専門家等が作成する支援カルテに基づき、省力化が見込まれる新型設備に更新する費用の一部を補助

補助

・補助率1/2  
・上限750万円

【申請期間】

6月上旬～7月中旬

# ◆生産性向上◆

## ◎小規模事業者持続化補助金《一般型》

中小・小規模事業者が自ら策定した経営計画に基づく販路開拓等の取組みやその取組みと併せて行う業務効率化（生産性向上）の取組みに係る経費の一部を補助するものです。

### 【補助上限】 50万円

※前述金額に、インボイス特例（50万円）並びに賃金引上げ特例（150万円）が適用されると最大200万円の上乗せ

### 【補助率】

2/3（賃金引上げ特例のうち赤字事業者は3/4）

### 【対象経費】

- ①機械装置等費、②広報費、③ウェブサイト関連費、④展示会等出展費（オンラインによる展示会・商談会等を含む）、⑤旅費、⑥新商品開発費、⑦借料、⑧委託・外注費

### 【申請受付締切（予定）】

6月13日（金） 17時

※申請には、当商工会議所が発行する様式4の提出が必須です。

### 【申請方法】

「GビズIDプライム」のアカウントを活用した電子申請システムでのみ受付となります（登録するため手続きはQRコードを参照）。郵送での申請不可。



GビズIDについてこちらからご確認ください。

### ◎中小企業省力化投資補助金

人手不足解消に効果のあるロボットやI・O・T等の製品や設備・システムを導入するための経費を国が補助することで、中小企業の省力化投資を促進し、売上拡大や生産・業務プロセスの効率化を図るとともに、賃上げに繋げることを目的にした補助金です。省力化製品を対象製品のリスト（カタログ）から選ぶカタログ注文型と、オーダーメイド性のある設備やシステム等を導入する一般型の2つの

類型があります。

### 【補助率、補助上限額】

○カタログ注文型1/2以下

1500万円

○一般型1/3～2/3

1億円

※申請にはGビズIDの取得が必要です。

### ◎業務改善助成金

事業場内で最も低い賃金を50円以上引上げ、生産性向上に資する設備投資等を行った場合に、その費用の一部を助成する制度です。

### 【対象事業者・申請の範囲】

- ・中小企業・小規模事業者
- ・事業場内最低賃金と地域別最低賃金の差額が50円以内

### 【対象となる設備投資】

対象事業場における、生産性向上に資する設備投資

### 【コース区分】

事業場内最低賃金の引上額に応じて30円、45円、60円、90円とコースが分かれます

### 【助成金の計算方法】

生産性向上に資する設備投資等の費用に一定の助成

率をかけた金額と、助成上限額とを比較し、いずれか安い方の金額を助成

### 【助成率、助成額】

- ・3/4～9/10
- ・30万円～600万円

# ◆その他◆

◎事業者向けLINE公式アカウント「埼玉県 事業者支援情報」

支援情報や施策などが発

信されています。

・友だち登録方法

①LINEアプリ上で、

D「@802vthgy」で検索

②QRコード読取り



テーマ	支援施策	補助率、補助上限額
店舗改装	・蕨市魅力ある店舗づくり支援事業	2/3、30万円
	・蕨市空き店舗有効活用事業補助金	①1/2、50万円（店舗改装費） ②1/2、10万円（開店時の広告宣伝費） ③1/3、80万円（2年度まで）（店舗賃借料）
人手不足	・即戦力人材確保支援事業補助金	①1/3～1/2、100万円～150万円（デジタル人材紹介手数料） ②8/10、50万円（副業・兼業人材紹介手数料）
	・中小企業人手不足対応支援事業補助金	①1/2、200万円（製品カテゴリリストの機器・ITツールを新規導入） ②1/2、750万円（ヒアリング等により省力化が見込まれる新型設備に更新）
生産性向上	・小規模事業者持続化補助金（一般型）	2/3～3/4、50万円～250万円
	・中小企業省力化投資補助金	①1/2以下、1,500万円（カタログ注文型） ②1/3～2/3、1億円（一般型）
	・業務改善助成金	3/4～9/10、30万円～600万円
その他	・LINE公式アカウント「埼玉県_事業者支援情報」	

▲今号で紹介した支援施策一覧表

～令和6年度中小企業相談所相談指導実績～

# 物価高騰や変化する事業環境の中で 事業所に寄添う伴走型支援を実施

当商工会議所中小企業相談所では経営指導員を中心に、金融・税務・労務全般にわたる幅広い相談に対応しています。令和6年度の管内事業者への相談実績は、窓口及び巡回相談の件数が延べ2,131件となり、セミナーや専門家派遣による集団・個別相談会等の開催回数は、延べ146回、参加者は400人を数えました。

## 個社支援の取組み

### ◎経営改善普及事業

経営指導員を中心に様々な経営課題を持つ事業所に対して経営一般、情報化、金融、税務、労務等の相談指導を行いました。

- ・巡回指導数 1537回
- ・窓口指導数 594回

### ◎事業計画策定

物価高騰をはじめとする変化する事業環境の中で、販売強化による売上の拡大等を目指した単年度計画の策定や、計画経営を目指すための中期経営計画の策定支援を行いました。具体的には、経営革新計画の策定支援や、小規模事業者持続化補助金・ものづくり補助金・IT導入補助金などの申請・採択に向けての支

援を行いました。

- ・経営革新計画承認 19件
- ・小規模事業者持続化補助金申請 7件

### ◎金融支援

埼玉県制度融資をはじめ、商工会議所の推薦による小規模事業者経営改善資金（以下、マル経資金等）について資金繰り支援を行いました。

- ・埼玉県制度融資斡旋 94件 919,350千円
- ・マル経資金 17件 111,400千円



## ◎制度改正に伴う専門家派遣等事業

日本全国に販路拡大を図るためのオンライン対応、経営者・後継者として必要な知識となる決算書の数字の見方や損益分岐点の分析、各種制度改正に起因する労務管理や人材確保・育成施策、「業務効率化」など生産性向上に向けたデジタル化・IT化等に向け、各種講習会等を開催しました。

### 【講習会】

- ① 小さなお店のためのマーケティングセミナー 参加者12名
- ② 経営者のための財務会計セミナー 参加者11名
- ③ ウェルビーイング超入門セミナー 参加者11名
- ④ 現場目線による三代目後継者DXへの挑戦 参加者11名

## 地域経済活性化支援への取組み

「蕨市中心市街地活性化プラン」をもとに、空き店

舗対策事業を推進する当商工会議所では、昨年11月に「空き店舗等の有効活用等の促進に関する協定」を蕨市、(株)埼玉りそな銀行、(株)ジェクトワンと締結しました。1月には4者が共催し、「空き店舗活用の未来」をテーマに各者が持つ強みや取組み、支援制度等を説明する空き店舗対策セミナー並びに個別相談会を行いました。また、有名チェーン店を成功に導いてきた先輩経営者を講師に迎え、創業の体験談や考え方を交えながら、創業後の課題に立ち向かうためのヒントを学ぶセミナーを開催しました。

- ・全2回セミナー参加者42名



空き店舗対策セミナー

# 令和7年度の改正点 埼玉県制度融資

埼玉県ホームページより、令和7年度埼玉県制度融資に関しての概要が掲載、前年度からの変更点が公表されましたので変更内容の一部を掲載します。

## ①設備投資促進資金の見直しについて

融資対象者要件の見直しを行い、次のア～ウのいずれかに該当する場合、申込ができます。

ア…人手不足の解消又は緩和のための設備投資を行う者【人手不足対応特例】

イ…省エネ・創エネにつながる設備投資を行う者

ウ…事業再構築の推進のため補助金（中小企業新事業進出補助金、中小企業等事業再構築促進補助金等）を受けて設備投資を行う者

## ②経営あんしん資金【物価高騰特例】の創設

物価高騰、人件費の上昇により利益率が減少している事業者向けに経営あんしん資金【物価高騰特例】が創設されました。中小企業者等又は中小企業組合で、物価高騰または人件費の上昇の影響を受けており、次のいずれかに該当する場合、申込ができます。

○最近1か月の売上高総利益率が前年同月（または直近決算）の売上高総利益率と比較して5%以上減少

○最近1か月の売上高営業利益率が前年同月（または直近決算）の売上高営業利益率と比較して5%以上減少

○直近決算の売上高総利益率（または売上高営業利益率）が直近決算前期の売上高総利益率（売上高営業利益率）と比較して5%以上減少

【融資限度額】8,000万円 【融資利率】年1.2～1.4%以内（利子補給率0.6%）

【融資期間】1年超10年以内（据置1年以内）【保証料率】年0.45%～1.64%以内（9区分）

※事業者選択型経営者保証非提供制度を適用する場合は0.25%又は0.45%が上乗せ。

## ③経営あんしん資金の対象者要件の見直し

融資対象者要件の見直しを行い、新型コロナウイルス感染症の影響を受けた事業者を対象とする要件の緩和措置が廃止されます。

※前述以外にもマル経融資をはじめ、各種融資制度がございますので資金需要の際は、当商工会議所へお問合せください。

	【人手不足対応特例】	省エネ・創エネ	事業再構築の推進
融資限度額	設備資金 1億5,000万円（一部2億円*） 運転資金 5,000万円		
融資期間	設備資金 10年以内（一部15年以内*）（据置2年以内） 運転資金 7年以内（据置2年以内）		
融資利率	年1.2～1.6%以内	年1.3～1.7%以内	
保証料	年0.45%～1.64%以内 ※事業者選択型経営者保証非提供制度を適用する場合は0.25%又は0.45%が上乗せとなる。		
利子補給率	0.6%	0.5%	

←設備投資促進資金の融資条件

\*土地取得資金又は建物建築・取得資金を含む場合に限りです。



（前任者）内田 栄喜氏  
部長 河野 二郎氏  
（議員）  
株みずほ銀行浦和法人部

左記事業所の当商工会議所議員職務執行者が変更となりました。

## ◆議員職務執行者変更のお知らせ◆

当商工会議所では、「米国自動車関税措置等に伴う特別相談窓口」を設置しています

国自動車関税措置等に伴う特別相談窓口」を設置し、自動車部品メーカー等、米国による自動車等に対する追加関税措置の影響が懸念される会員事業所からの様々な相談を受け付けております。相談をご希望の方は当商工会議所までお問合せください。

## 中小企業のための

# DX事例

### 現場の小さな困り事解決アイデアワークショップ

栃木県下野市などに工場を構える神戸化成工業株式会社は、プラスチック成型を主力とする従業員約80人、売上高約20億円

の正確な把握と、データに基づいた効率的な改善活動が実施できるようになりました。

製造業です。同社が近年力を入れているのが、現場起点のデジタル化への取り組みです。まず着手したのが、生産日報の電子化と製造工程の可視化・分析ツールの導入でした。これまで手書きで行っていた生産日報をタブレット端末に入力することで、手書きとシステムへの二重入力がなくなり、データ入力作業効率化とリアルタイム情報共有を実現しました。また、製造工程の可視化・分析ツールを導入し、稼働状況

の正確な把握と、データに基づいた効率的な改善活動が実施できるようになりました。こうした取り組みを土台としてデジタル化を加速させるために、デジタル化アイデアワークショップを開催しました。「自分事から考え、身の丈から始める、デジタル変革」をテーマに掲げたこのワークショップでは、経営層から現場作業者までが一堂に会し、それぞれの立場から業務改善のアイデアを出し合う場となりました。

参加者からは、日々の業務の具体的な課題に基づいた実践的なアイデアが提案されました。例えば、材料や成型後の製品を置く場所を明確にする所在可視化や、不良発生時にボタンを押すだけで緊急度と原因が共有できるツール、トラブル発生時の音声案内、生成AIを活用したメール作成の効率化、モーター付き台車による運搬の省力化、正門開閉の自動化といった提案です。現場のちよつとした困り事こそが、デジタル化の起点になることを再認識する機会となりました。

神戸化成工業が目指すのは、「特別な技術者がいなくても、現場が自ら考え、改善を続けられる仕組みづくり」です。神戸泰社長は、「変化できない企業は生き残れない」と語り、大掛かりなシステム導入ではなく、身近な課題から着実に取り組む姿勢を大切にしています。

今後は、ワークショップで生まれたアイデアを具体的な施策として実行に移し、さらなる効率化と働きやすい現場づくりを進める方針です。現場の小さな困り事に耳

を傾け、デジタル技術を「自分たちの力」に変えるこの取り組みは、地域の中小製造業にとっても大きなヒントとなるでしょう。  
(この事例は筆者取材時のものであり、現在では異なる場合があります)

ウイングアーク1st株式会社  
データのじかん主筆

大川 真史



# INFORMATION

## 金融情報

### マル経資金 金利 2.00%

小規模事業者経営改善資金（マル経）のご利用を希望される方は2期分の決算書をお持ちのうえ、蕨商工会議所までお越し下さい。

#### ◆貸付対象

○従業員が20人以下（商業・サービス業では5人以下）

○蕨市内で1年以上営業しており、蕨商工会議所の経営指導を6ヶ月以上受けられている事業者

◆貸付限度額 2,000万円

#### ◆貸付期間

運転資金10年以内 設備資金10年以内

#### ◆貸付利率

年2.00%（4月30日現在）

## LOBO 調査 3月の調査結果

### 業況DIは、経営課題は山積も、 年度末需要で小幅改善。先行きは、 大型連休等への期待から明るい兆し

全産業合計の業況DIは、▲19.2（前月比+1.3ポイント）。小売業では、新生活・新学期需要が追い風となり、改善した。サービス業では、飲食店等で歓送迎会需要の恩恵を受けるも、コスト増や人手不足が足かせとなり、ほぼ横ばいとなった。卸売業では、小売業やサービス業からの引き合い増加を受け、改善した。建設業では、設備投資をはじめ非住居関係の民間工事が持ち直しつつあり、改善した。製造業では、設備投資需要で機械器具関係が持ち直しつつあるも、コストの高止まりでほぼ横ばいとなった。原材料価格や電気代の高騰などによるコスト増が続いている中、深刻な人手不足も継続しており、労務費上昇分を含めた価格転嫁が十分には進んでいない状況

にある。こうした経営課題は依然として山積しているものの、年度末需要の下支えにより、中小企業の業況は小幅改善となった。

先行き見通しDIは、▲16.1（今月比+3.1ポイント）。

長期化する消費マインドの低迷、コスト増、人手不足など、中小企業を取り巻く環境は引き続き厳しい。トランプ政権の関税政策による、先行きの不透明さを懸念する声も継続して聞かれた。一方、好調なインバウンド需要、堅調に推移する歓送迎会需要、ならびに大型連休への期待から、先行きは明るい兆しが見える。

## お知らせ

### 夏季の軽装（クールビズ） について

当商工会議所では、節電や省エネルギーなど地球温暖化対策の一環として本年度も次の通り、クールビズを実施します。ご理解とご協力をお願いします。

#### 【実施期間】

5月1日（木）～10月31日（金）まで

#### 【実施内容】

①職員の軽装（ノーネクタイ、ノージャケット）での勤務

②室内冷房設定温度を28℃に設定

※実施期間中は、常議員会、議員総会をはじめとする、蕨商工会議所主催の全ての諸会議等に軽装でご出席いただきますよう、よろしくお願いいたします。

（気温・室温等に応じて上着等の着用を妨げるものではありません）

# Watch

## 『朝マルシェ ツカゴシアサゴハン』



4月19日（土）、蕨市塚越 末広公園において、蕨塚越商店会主催による「朝マルシェ ツカゴシアサゴハン」が開催されました。

蕨塚越商店会をはじめとする市内飲食店に加え、ハンドメイドショップも多数出店し、会場は親子連れから楽しい声も多く聞かれました。

## 『労働保険年度更新個別指導会』



4月15日・16日の2日間にわたり、蕨商工会館において労働保険年度更新指導会および労務個別管理指導会を開催しました。

労働保険料の算出に必要な賃金報告書の作成相談の他、各種助成金の助成内容から申請方法、就業規則の見直しなど各事業所からの労務に関するお問合せに対して、当商工会議所経営指導員が対応しました。

## 青年部 だより

4月17日（木）蕨商工会館において蕨商工会議所青年部第38回通常総会を開催いたしました。

通常総会では、総務広報委員会小塚委員の司会のもと藤井会長の議事進行により、令和6年度事業報告ならびに収支決算承認に関する件、令和7年度収支補正予算（案）に関する件それぞれの議案について全員異議なく可決承認されました。

引続き、開催された懇親会では、多くのご来賓の皆様や卒業生の方にご出席いただき、終始和やかな雰囲気の中で交流を深めました。最後に、ご参加いた

だきました来賓の皆様、卒業生の方々、メンバーにおきましては誠にありがとうございました。この場をお借りして心より御礼申し上げます。

蕨商工会議所青年部  
常務理事 富永哲



## ～地元企業をPR～

# 牛窪会頭の企業探訪

変化のスピードが速いエンターテインメント業界  
 での活躍は素晴らしい。これからも価値ある  
 商品を提供し続けてほしい。



(写真中央) 牛窪会頭  
 (写真左) 下田社長  
 ※社員の方にも撮影協力頂きました

牛窪会頭の企業探訪。第  
 40回目はコンテンツプロ  
 デューズ事業等を手がける  
 株式会社デジタルパワース  
 テーションさんにお邪魔し  
 ました。

1999年4月設立。当  
 初はタイピングソフト等の  
 パッケージソフトの受注製  
 造がメインでしたが、ネッ  
 ト化に伴い、ゲーム・アニ  
 メ・音楽といったエンター  
 テイメント事業に軸足をシ  
 フトされ、現在はグッズ製  
 作が事業の柱となっていま  
 す。最近ではマグカップを  
 はじめとする日用品のオリ  
 ジナルグッズを制作する事  
 業をスタートし、業務の幅  
 を拡大されています。

下田社長は叔父様から社  
 会貢献の重要性を学び、震  
 災ボランティア等の活動に  
 も熱心に取組まれていま  
 す。

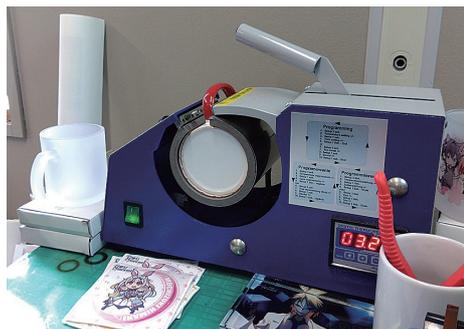
### ◇牛窪会頭訪問を終えて

今年還暦を迎えるとは思  
 えないほど若々しい下田社  
 長の軽妙なお話に驚きとワ  
 クワクを感じ、自社ビルの中  
 にディスプレイされている  
 多種多様なグッズは見て  
 いて楽しかった。これまでに  
 3つの商品が商標登録さ

れるなど、アイデアマンで  
 ある下田社長がそれぞれの  
 商品を話すときの目は、と  
 てもキラキラしていた。

近年は個人が趣味の対象  
 を応援する活動「推し活」  
 が流行しているが、その活  
 動へのリサーチ力・対応力  
 は他社と比較しても頭一つ  
 抜けているように感じる。  
 コロナ禍によるイベント開  
 催が中止・制限された中で  
 も、ECサイトやSNSを  
 活用した販売戦略により、  
 売上を確保しながら、知名  
 度向上を図り、社員の生活  
 を守っていたそうで、その  
 姿は経営者のお手本だ。

社会貢献・地域貢献は、  
 言うは易し行うは難しだ  
 が、下田社長の取組内容は  
 どれも素晴らしい。その一  
 環であるオリジナルグッズ  
 (マグカップ、Tシャツ)  
 制作は1つからでもでき  
 るそうなので、世界に一つ  
 だけのグッズを作りたい商  
 店、個人にはうってつけだ。  
 令和の時代、どの業界も  
 変化のスピードが速いのは  
 仕方ないことだが、今後も  
 全社一丸で価値ある仕事を  
 創造し続け、地域社会の発  
 展に貢献していく同社を同  
 じ廠の地から応援したい。



出力した紙版を耐熱テープを用いて陶器に巻きつけ  
 一定時間熱と圧力を加えて転写する「昇華転写機」



商標登録した開発商品 (PDM) はバッグや  
 ブランケット、ひざ掛けにも使用でき、  
 サッカースクールに寄贈した実績がある



事業内容について説明を受ける

### (株)デジタルパワーステーション

代表取締役社長：下田 芳裕

住所：蕨市北町1-12-6

電話：048-433-9001

<http://www.d-p-s.co.jp/>



QRコードから  
 ホームページに  
 アクセスできます



上記「昇華転写機」でプリントしたふたこのマグカップ  
 下田社長「美しい仕上がりでご提供します。」

オリジナルグッズ制作をご検討の際はぜひご連絡ください！」

# Interview

会社紹介

## 戸田設計事務所 代表 戸田 雄造

今回は、蕨市中央で設計業を営んでいる戸田設計事務所の戸田雄造さんにお話を伺いました。

戸田さんは長年ゴム製品製造会社で図面作成を手がけていましたが、戸田さんの確かな技術を見込んだ大手の雑貨メーカーから、設計製作依頼を受けたのを機に開業を決意。令和4年に住み慣れた蕨で設計事務所を開業されました。現在はCADを駆使して、依頼された商品の図面化から実際に商品を作成するなど、その

業務は「設計」だけに留まりません。

手がける素材はゴムやプラスチック、金属まで幅広く、中には「ナノレベルで液体を噴霧する機器を設計してほしい」、「海洋研究に使うブイの部品を設計してほしい」といった依頼もあったとのこと。

「お客様が商品に込めた期待や思いを図面に落とし込み、実際に形として具現化するのには難しいところもあります。でも自分の培った技術で作り上げた成果を見せて、『戸田さんに頼んでよかった』と言われる瞬間、やりがいと心が満たされるんです。」と、戸田さんは言います。最近、ご自身が手がけた商品が店頭やネットで販売され始めたことなどで、お孫さんたちに「あれはじいじが作ったんだよ」と言える瞬間を心待ちにしているそうです。

アイデアを形にする戸田設計事務所で、あなたも思いを形にしてみませんか？  
(取材 末木 友弘)



戸田さんが設計した製品は様々な業界で活躍しています

### 戸田設計事務所

メール：

yuu.t@apricot.ocn.ne.jp

QRコードから

メールアドレスに  
移動できます。



## 蕨店舗ガイド warabi shop guide

掲載無料！！

【蕨商工会議所】

TEL 048-432-2655 F A X 048-444-1785



<http://warabiguide.com/>

インターネットで「蕨店舗ガイド」と検索

蕨店舗ガイド

検索



さらに、安価な有料オプションを付けることで、セール情報等タイムリーな店舗情報を発信できます。詳しくは蕨商工会議所までお問合せ下さい。